

A

abhanden kommen | przepadać

alles deutet darauf hin, dass... |
wszystko wskazuje na to, że...

allgemein verfügbar sein | być
ogólnie dostępnym

allmählich [al 'mɛ:lɪç] | stopniowo

Alte Liebe rostet nicht. | Stara miłość
nie rdzewieje.

an etw. festhalten | trzymać się
czegoś

an seinen Ursprungsort zurückkehren |
powracać do swojej pierwotnej
siedziby

an unterschiedlichen Strängen
ziehen | dążyć do różnych celów

anerkannte Musicaldarstellerin |
ceniona odtwórczyni musicalowa

angeblich | rzekomo

Angst schüren | szerzyć strach

Angst und Schrecken verbreiten |
siać trwogę i przestraszyć

anhaltender Flüchtlingsstrom |
nieustający napływ uchodźców

anlässlich (II) ['anlɛslɪç] | z okazji

anlaufen | rozpoczynać się

anschließend | następnie

Anspruch auf etw. haben | mieć
prawo do czegoś

antiautoritäre Erziehung |
wychowanie antyautorytarne

atemberaubend | zapierający dech

auf Anhieb | od razu

auf das bewährte Prinzip
zurückgreifen | odwoływać się do
sprawdzonej zasady

auf der Flucht sein | uciekać

auf die Bremse treten | naciskać na
hamulec, zwalniać

auf eine Idee kommen | wpaść na
pomysł

auf etw. aufmerksam werden |
zwracać uwagę na coś

auf etw. setzen | stawiać na coś

auf jdn. zugehen | podchodzić do
kogoś

auf seine Kosten kommen | dobrze
się bawić, być usatysfakcjonowanym

aufkommende Zahl | narastająca
liczba

auftreten | występować

aufwachsen | dorastać

augenblicklich | chwilowy,
natychmiastowy

aus der Heimat fliehen | uciec z
ojczyzny

aus etw. bestehen | składać się z
czegoś

aus etw. resultieren | wynikać z
czegoś

aus Hilflosigkeit | z bezradności

aus Überzeugung | z przekonania

auserlesen | *lit.* wykwintny

ausreichend | wystarczający

äußerst ['ɔɪsɛst] | niezmiernie, nad
wyraz

ausverkauft | wyprzedany

B

beeindruckend | imponujący

begeistert | z zachwytem,
entuzjastycznie

bei der Bezahlung nicht mit
der Wirtschaft mithalten | nie
dorównywać gospodarce w kwestii
płac

Beifall ernten | otrzymywać
oklaski

beinahe | prawie

bemerkenswert | zasługujący na
uwagę

besorgniserregend | wzbudzający
obawy

bevölkerungsreich | ludny

bieder ['biːdɛ] | zaściankowy

bis 2008 zurückreichen | sięgać
roku 2008

bislang | do tej pory

blitzschnell | błyskawicznie

blühendes Geschäft | kwitnący

interes

D

NEUTRUM

das Abenteuer | przygoda

das Arbeitslosengeld beziehen |

pobierać zasiłek dla bezrobotnych

das Auffinden | odnalezienie

das Baumb Blütenfest | święto

kwitnących drzew

das Bedürfnis, -se | potrzeba

das Bewusstsein | świadomość

das Braunbärengehege | wybieg dla

niedźwiedzi brunatnych

das Braurecht | prawo regulujące

wytwarzanie piwa

das Bürgerkriegsland | państwo, w

którym ma miejsce wojna domowa

das Bürgerliche Gesetzbuch | Kodeks

Cywilny

das Debüt feiern [de 'by:] | świętować

swój debiut

das Druckverbot | zakaz druku

das Durchsetzungsvermögen |

asertywność

das Dutzend, -e ['dʊtsənt] | tuzin

das Ehepaar | małżeństwo

das Engagement | zaangażowanie

das Erwachsenenleben | dorosłość

das Flugtriebwerk, -e | silnik lotniczy

das Flugzeug ['flu:ktʃɔɪk] | samolot

das Formel 1-Rennen, - | wyścig

Formuły 1

das Forschungszentrum erweitern |

rozbudować ośrodek badawczy

das Freundschaftspiel | mecz

towarzyski

das Frühjahr | wiosna

das Gebäck | pieczywo

das Gegenteil | przeciwieństwo

das Genre ['ʒɑ:rə] | gatunek

das Gesetz, -e | prawo, ustawa

das Getränk, -e | napój

das Gewaltvideo, -s | video

ukazujące przemoc

das Haarfärbemittel, - | środek

do farbowania włosów

das Halbjahr | półrocze

das Handeln | działanie

das Heiligtum | świętość

das Heimspiel, -e | mecz na

własnym terenie

das Hilfsmittel, - | narzędzia,

pomoce

das Hochglanzgebäude, - | pot.

imponujący budynek

das Hybridfahrzeug | pojazd

hybrydowy

das Jahrhundert-Projekt | projekt

stulecia

das Kind auf dem Schoß

haben | trzymać dziecko na kolanach

das Kindermädchen | opiekunka do

dzieci, niania

das Konzerthaus | sala koncertowa

das Kümmelbrötchen | bułeczka z

kminkiem

das Kundenzentrum | centrum

obsługi klienta

das Lied, -er | piosenka

das Luxusautomobil, -e | luksusowy

samochód

das Märchen | bajka

das Meer aus Baumb lüten | *przen.*

morze z kwiatów na drzewach

das Mett | mocno przyprawione

mielone mięso jedzone na surowo

das Mitbestimmungsrecht

ergreifen | sięgać po prawo do

współdecydowania

das Mitgefühl | współczucie

das Mittelfeld | środek stawki

das Mittelmeer | *geogr.* Morze

Śródziemne

das Motorboot-Fahren | jazda

motorówką

das Motorrad | motocykl

das Nachkriegsmotorrad | motocykl

wyprodukowany po wojnie

das Nachwuchsproblem | problem

z naborem

das Obstanbaugebiet, -e | obszar

uprawy owoców

das Parfüm [par 'fy:m] | perfum

das Pfand | zastaw, kaucja

das Phänomen | fenomen

das Pils | pilzner

das Platin ['pla:ti:n] | platyna

das Register des Deutschen

Patentamtes | rejestr Niemieckiego

Urzędu Patentowego

das Ruhrgebiet | *geogr.* Zagłębie

Ruhry

das Schmorfleisch | mięso duszone

das Siedlungsgebiet | obszar

zasiedlenia

das Sortiment | asortyment

das Stadtbild prägen ['prɛ:gən] | być

charakterystycznym dla panoramy

miasta

das Stadtgebiet | obszar miasta

das Steinkohle-Bergwerk | kopalnia

węgla kamiennego

das Strafrecht | prawo karne

das Unternehmensarchiv | archiwum

przedsiębiorstwa

das Verhalten | zachowanie

das Vier-Zylinder-Hochhaus |

wieżowiec w kształcie 4 cylindrów

das Volksfest, -e | festyn ludowy

das Vorbild | wzór

das Wachstum ['vakstu:m] | wzrost

das Wahrzeichen | symbol

das Wasserski | narciarstwo wodne

das Weite suchen | czmychnąć,

wziąć nogi za pas

das/der Kaugummi | guma do żucia

MASKULINUM

der Andersdenkende, -n | osoba

myśląca inaczej

der Anführer | przywódca

der Anhänger, - | zwolennik

der Anschlag, ..e | zamach

der Asylbewerber, - | osoba

starająca się o azyl

der Aufenthalt | pobyt

der Aufnahmestopp für Flüchtlinge |

zaprzestanie przyjmowania uchodźców

der Auftritt, -e | występ

der Augen- und

Gaumenschmaus | rozkosz

dla oczu i podniebienia

der Ausstellungsbereich, -e | obszar

wystawy

der Ausstieg aus der Krise | wyjście

z kryzysu

der Autoliebhaber, - | miłośnik

samochodów

der Begriff, -e | pojęcie

der Beleg, -e [bə 'le:k] | dowód

der Besuchermagnet | atrakcja/

magnes dla zwiedzających

der Brandanschlag, ..e | podpalenie

der Brauveteran, -en | weteran

browaru, osoba mająca pojęcie

o browarze

der Buchmarkt | rynek księgarski

der Bund | *pot.* wojsko

der Bürger, - ['byrgɐ] | obywatel

der Bürgermeister | burmistrz

der Designprozess, -e | proces

projektowy

der Dschihadist, -en | dżihadysta

der Einsatz von Chemikalien |

stosowanie chemikaliów

der Einsatz, ..e | misja

der Eisbär, -en | niedźwiedź polarny

der Erwachsene, -n | osoba dorosła

der Erwerb | nabycie

der Erzieher, - | wychowawca

der Expansionskurs | kurs ekspansyjny

der Fachkräftemangel | brak

specjalistów

der Fachmann, -leute | specjalista,

znawca

der Festumzug | uroczysty pochód

der Flüchtling, -e [ˈflʏçtlɪŋ] uchodźca	der Hype um etw. [haɪp] szum wokół czegoś	der Oldtimer, - zabytkowy samochód
der Freistaat Bayern Wolne Państwo Bawaria	der Industriestandort ośrodek przemysłowy	der Ort miejscowość
der Freiwillige, -n wolontariusz, ochotnik	der Jäger, - [ˈjɛ:ɡɐ] myśliwy	der Pfefferpotthast pieprzny garniec
der Fremdenhass ksenofobia	der Journalist, -en [ʒʊrna ˈlɪst] dziennikarz	der Plattenvertrag kontrakt płytowy
der Frieden pokój	der Jugendstil styl secesyjny	der Produktionsablauf przebieg produkcji
der Frühling steht vor der Tür [ˈfry:lɪŋ] wiosna tuż tuż	der Klaps auf den Po klaps na pupę	der Rang pozycja
der Fußballverein klub piłkarski	der Klick, -s kliknięcie	der Rhabarber [ra ˈbarbe] rabarbar
der Gebäudekomplex kompleks budynków	der Kühlergrill osłona chłodnicy	der Rücken plecy
der Gegenteil trend przeciwko czemuś	der Langweiler <i>pej.</i> nudziarz	der Rückzug wycofanie się
der Gegner, - przeciwnik	der Liebesroman powieść o miłości	der Schlag, ..e uderzenie, cios
der Geistesblitz <i>pot.</i> genialna myśl	der Mauerfall upadek muru berlińskiego	der Schlager, - <i>pot.</i> przebój
der Genuss przyjemność, rozkosz	der Meilenstein kamień milowy	der Schutzengel anioł stróż
der Gottesstaat hierokracja (rządy kapłanów)	der Mittelpunkt centralny punkt	der Schwartenmagen salceson
der Großaktionär główny udziałowiec	der Musikliebhaber, - miłośnik muzyki	der Sechszylinderreihenmotor silnik rzędowy sześćo-cylindrowy
der Großteil większość	der Nachfolger następcą	der Soldat, -en żołnierz
der Grundsatz zasada, norma	der Nachteil, -e wada	der Sonderzug, ..e specjalny pociąg
der Hersteller producent	der Nahe Osten <i>geogr.</i> Bliski Wschód	der Spielplatz plac zabaw
der Hochofen, -öfen piec hutniczy	der Naturfreund, -e miłośnik przyrody	der Spitzenwert wartość maksymalna
der Höhenvergaser gaźnik wysokościowy	der Neubau, -ten nowy budynek	der Sprachwissenschaftler, - językoznawca
der Höhepunkt główna atrakcja, punkt kulminacyjny	der Obstwein wino owocowe	der Stadtkern, -e centrum miasta
	der Obstzüchter sadownik	der Steinwurf, ..e rzut kamieniem

der Stern am deutschen

Schlagerhimmel | *przen.* gwiazda
na niemieckiej scenie przebojów
muzycznych

der Teilvertrieb | sprzedaż części

der Teller | talerz

der Terroranschlag, ..e | zamach
terrorystyczny

der Tipp | wskazówka

der Turm | wieża

der Übergriff, -e | atak, napad

der Umbau | przebudowa

der UN-Sicherheitsrat | Rada
Bezpieczeństwa ONZ

der Veranstaltungsort | miejsce
imprezy

der Verbraucher, - | konsument

der Verein | stowarzyszenie

der Verkaufsrekord, -e | rekord
sprzedaży

der Verlag | wydawnictwo

der Vertrieb | dystrybucja

der Vorteil, -e | zaleta

der Wassersportfreund, -e | miłośnik
sportów wodnych

der Weltmeister | mistrz świata

der Welttag des Buches und des

Urheberrechts | Światowy Dzień
Książki i Praw Autorskich

der Werdegang | rozwój

der Wiederaufbau | odbudowa

der Wille ['vɪlə] | chęć

der Wirt | gospodarz

der Witz [vɪts] | żart

der Zeitdruck | presja czasu

der Zugang zu etw. | dostęp do
czegoś

FEMININUM

die 68er-Generation | pokolenie '68

die Agrarwirtschaft auf

Monokulturbasis | gospodarka
rolna oparta na monokulturze
(System polegający na wieloletnim
uprawianiu na tym samym obszarze
roślin jednego gatunku lub o
podobnych wymaganiach glebowych.
Powoduje szybkie wyjałowienie gleb
oraz zmianę ich struktury.)

die Altstadt | stare miasto

die Angelegenheit, -en | sprawa

die Anwendung der
Gewalt | stosowanie przemocy

die Arche, -n ['arçə] | arka

die ARD-Fernsehsendung | audycja
telewizyjna stacji ARD

die Aufmerksamkeit auf jdn.

lenken | zwracać na kogoś uwagę

die Auftaktveranstaltung | impreza
inauguracyjna

die Ausbeutung | wyzysk

die Aussichtsplattform | platforma
widokowa

die Auszeichnung, -en | wyróżnienie,
nagroda

die Automarke, -n | marka samochodów

die Bank, ..e | ławka

die Baumblüte | kwitnienie drzew

die Bayerischen Motoren Werke

(BMW) | Bawarskie Zakłady
Silnikowe

die Bedeutung | znaczenie

die Bedrohung | zagrożenie

die Begeisterung | zachwyty

die Begleitung | towarzystwo

die Bekanntgabe, -n | podanie do
wiadomości

die Beliebtheitsskala | skala
popularności

die Bereicherung | wzbogacenie

die Bevölkerung | ludność,
społeczeństwo

die Bewegung | ruch

die Binnenschifffahrt | żegluga
śródlądowa

die Brauerei | browar

die Bühne, -n | scena

die Bühnenshow, -s | sceniczne
show

die Bundesverteidigungsministerin federalna minister obrony	die Flüchtlingsaufnahme przyjmowanie uchodźców	die Gewürzgurke, -n ogórek konserwowy
die Bundeswehr siły zbrojne RFN	die Fortsetzung der Erfolgsserie kontynuacja serii sukcesów	die Grenzschießung, -en zamknięcie granicy
die Bürde ['byrdə] brzemień	die Freude am Fahren radość z jazdy samochodem (slogan marki BMW)	die Grünanlage, -n teren zielony
die Bürgerinitiative, -n inicjatywa obywatelska	die Fülle von Verhaltensmustern mnóstwo sposobów postępowania	die Grundlage podstawa
die Charts (Pl.) [tʃa:çts] lista przebojów	die Fußballweltmeisterschafts-Feier uroczystość z okazji mistrzostw świata w piłce nożnej	die Grünfläche, -n tereny zielone i parkowe
die Dominsel wyspa katedralna	die Geduld cierpliwość	die Hälfte połowa
die Durchführung przeprowadzenie	die Gegenbewegung sprzeciw, przeciwstawienie się	die Haltestelle przystanek
die Echo-Verleihung rozdanie nagród muzycznych „Echo”	die Gegenkraft przeciwieństwo, kontrast	die Handelsware, -n towar handlowy
die Eigenschaft, -en cecha	die Geiselnahme, -n wzięcie zakładników	die Hansestadt miasto hanzeatyckie
die Einheimischen miejscowi (mieszkańcy)	die Gelassenheit opanowanie	die Hartz-IV-Reform czwarta część zakrojonego na szeroką skalę pakietu reform rynku pracy i zasiłków dla bezrobotnych w Niemczech autorstwa Petera Hartza
die Erdbeere, -n truskawka	die Gelegenheit ergreifen wykorzystać okazję	die Haupteinkaufsstraße główny deptak handlowy
die Erfolgsgeschichte pasmo sukcesów	die Generation pokolenie	die Heimat ojczyzna
die Errichtung ustanowienie	die Gesellschaft für deutsche Sprache Towarzystwo Języka Niemieckiego	die Herausforderung, -en wyzwanie
die erste Geige spielen grać pierwsze skrzypce	die Gesellschaft, -en społeczeństwo	die Herkunft pochodzenie
die Erziehung wychowanie	die Getreidesorte, -n gatunek zboża	die Hetze, -n ['hɛtsə] nagonka
die Europäische Gemeinschaft Wspólnota Europejska	die Gewaltbekämpfung zwalczanie przemocy	die Hundertjahrfeier uroczystość z okazji stulecia
die Fahrzeugentwicklung etapy rozwoju pojazdu		die Innenstadt śródmieście
die Fahrzeugfabrik fabryka pojazdów		
die Fast-Food-Kette, -n sieć restauracji szybkiej obsługi		

- die Jugendmesse** | targi dla młodzieży
- die Keimzelle** | załączek
- die Kirsche** ['kɪrʃə] | wiśnia
- die Kohle- und Stahlindustrie** | przemysł węglowy i stalowy
- die Konfliktlösung** | rozwiązywanie konfliktów
- die Königin des deutschen Schlagers** | królowa niemieckich przebojów
- die Kontamination, -en** | kontaminacja (zjawisko słowotwórcze oznaczające połączenie dwóch słów, przy czym przynajmniej jedno z nich zostaje użyte w skróconej formie)
- die Konzernphilosophie vorstellen** | przedstawiać filozofię koncernu
- die Körperstrafe, -n** | kara cielesna
- die Köstlichkeit, -en** | rarytas
- die Landeshauptstadt** | stolica państwa związkowego
- die Lebensqualität** | jakość życia
- die Leipziger Buchmesse** | Targi Książki w Lipsku
- die Leistung, -n** | wynik, osiągnięcie
- die Leitlinie** | zasada, podstawa
- die Lüge, -en** ['ly:ɡə] | kłamstwo
- die Massentierhaltung** | masowa hodowla zwierząt
- die MDR-Hitsommernacht** | noc przebojów lata stacji radiowej MDR
- die Messe, -n** | targi
- die Modelreihe, -n** | seria modeli
- die Moderatorin** | prezenterka
- die Nahrungsaufnahme** | przyjmowanie pokarmów
- die Nationalmannschaft** | kadra narodowa
- die Nebensache** | mało istotna kwestia
- die Neugestaltung** | przebudowa
- die Neustadt** | nowe miasto
- die Obergrenze** | górna granica
- die Ohrfeige** | policzek, uderzenie w twarz
- die Online-Abstimmung, -en** | głosowanie online
- die Orientierungslosigkeit** | dezorientacja
- die Parkanlage, -n** | zespół parkowy
- die Partymeile** | ulica imprez i klubów
- die Platte** | płyta
- die Präposition, -en** [prɛpɔzi' tsiɔ :n] | przyimek
- die Profitabilität** | rentowność
- die Provinzstadt** | prowincjonalne miasto
- die Prügelei, -en** [pry:ɡə 'laɪ] | bójka, bijatyka
- die Redewendung** | zwrot idiomatyczny
- die Regie** [re'ʒi:] | reżyseria
- die Reihe** ['raɪə] | szereg
- die Reiseleiterin** | pilotka wycieczki
- die Resonanz** [rezo 'nants] | odzew, reakcja
- die Rolle übernehmen** | przejmować rolę
- die Rückkehr zu den Wurzeln** | powrót do korzeni
- die Satirezeitschrift, -en** | pismo satyryczne
- die Schießerei, -en** | strzelanina
- die Schlüsselfigur, -en** | kluczowa postać
- die Schmiererei, -en** | gryzmoły
- die Schreckensherrschaft, -en** | rządy terroru
- die Schulzeit** | okres szkolny
- die Selbstständigkeit** | samodzielność
- die Serie** | serial
- die Sinne wecken** | pobudzać zmysły
- die Solo-Tournee** | solowe tournée
- die Spanische Treppe in Rom** | Schody Hiszpańskie w Rzymie
- die Speise, -n** | potrawa, danie

die Spitzenklasse najwyższa klasa, czołówka	die Vielfalt von Nutztieren erhalten utrzymać różnorodność zwierząt użytkowych	die Zechenstadt kopalniane miasto
die Stimmung		die Zerreißprobe próba wytrzymałości, wystawienie na próbę
genießen rozkoszować się atmosferą	die Vorstandssitzung des Obstzüchterevereins posiedzenie zarządu związku sadowników	die Zubereitung der Mahlzeiten przygotowywanie posiłków
die Stirn [ʃtɪrn] czoło	die Vorstellung, -en wyobrażenie	die Zugehörigkeit zu etw. przynależność do czegoś
die Straßenbahn tramwaj	die Wachsfigur figura woskowa
die Terrormiliz Islamischer Staat (IS) terrorystyczna organizacja paramilitarna Państwa Islamskiego	die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft stellen wytyczać kierunek działania pod kątem przyszłych sukcesów	dem äußeren Anschein zum Trotz wbrew pozorom
die Todsünde grzech śmiertelny	die Weinbergschnecke ślimak winniczek	dem Genussprinzip folgen kierować się zasadą czerpania przyjemności
die Überforderung, -en przeciążenie	die Weiterverarbeitungsmethode, -n metoda przetwórcza	den ersten Platz belegen zająć pierwsze miejsce
die Übernahme der Mehrheitsanteile przejęcie większości udziałów	die Weltherrschaft panowanie nad światem	den Forderungen nachgeben ulegać żądaniom
die Umgebung otoczenie	die Werbekampagne kampania reklamowa	den Notstand ausrufen ogłosić stan wyjątkowy
die Unsicherheit, -en niepewność	die Werbung, -en reklama	den Schwerpunkt auf etw. legen kłaść główny nacisk na coś
die Unterbringung zakwaterowanie	die Werkstatt warsztat	den Standort ausbauen rozbudować siedzibę
die Untersuchung badanie	die Werte (Pl.) wartości	den zweiten Platz einnehmen zająć drugie miejsce
die Urheberrechte sind erloschen prawa autorskie wygasły	die Wiege der Mark Brandenburg kolebka Marchii Brandenburskiej	denn je niż kiedykolwiek
die Veranstaltung, -en impreza	die Willkommenspolitik polityka otwartych drzwi	deutsche Wurzeln niemieckie korzenie
die Verantwortung für jdn. übernehmen przejąć odpowiedzialność za kogoś	die Wirtschaft gospoda	Deutscher Kinderschutzbund Niemiecka Liga Ochrony Dzieci
die Vergangenheit przeszłość	die Wortbildung słowotwórstwo	(odpowiednik polskiego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci)
die Versorgung utrzymanie, zaopatrzenie	die Zeche, -n kopalnia	
die Videoplattform kanał internetowy z filmami video		

E

ein Bad nehmen | brać kąpiel

ein beschauliches Dasein

führen | wieść spokojny żywot

ein für alle Mal | raz na zawsze

ein Ziel verfolgen | dążyć do celu

eine Ausbildung

absolvieren | ukończyć edukację

eine Einladung annehmen | przyjąć

zaproszenie

eine Fahne hissen

[ˈfa:nə] | wywieszać flagę

eine Grenze überqueren |

przekroczyć granicę

eine Haltung einnehmen | zająć

stanowisko

eine neue Wendung nehmen |

przybrać nowy obrót

eine Umfrage durchführen |

przeprowadzić ankietę/sondaż

eine Vermutung wagen | (wy)snuć

przypuszczenie

eine Warnung aussprechen | ostrzec

einen Anschlag verüben | dokonać

zamachu

einen Einblick in etw. bekommen |

zapoznać się z czymś

einen Erfolg für sich verbuchen |

zapisać sukces na swoim koncie

einen Film drehen | nakręcić film

einen Gang runterschalten |

przełączyć na niższy bieg

einen Grundstein für etw.

legen | położyć podwaliny pod coś

einen Schritt zur Seite gehen |

robić krok w bok

einer Sache Aufmerksamkeit

zuwenden | poświęcać czemuś

uwagę

einer Sache gegenüber gleichgültig

sein | być obojętnym wobec czegoś

einer Sache viel Beachtung

schenken | poświęcać czemuś wiele

uwagi

einer Sache zustimmen |

zgadzać się na coś

Einfluss auf etw. haben | mieć

wpływ na coś

einheitlich | jednolity

einzigartig | niezwykły

empfehlenswert | godny polecenia

engelhafte und makellose Stimme |

anielski i nieskazitelny głos

entkommen | uciec

erstaunt | zdziwiony

Es gibt Schätzungen, die von...

Ausgehen | szacunkowo zakłada się

liczbę...

es ist an der Zeit | już pora

Es sind unfriedliche Zeiten

angebrochen. | Nastały

niespokojne czasy.

es stellt sich aber die Frage |

nasuwa się jednak pytanie

Es wurden Stimmen laut... |

Podniosły się głosy...

etw. ablehnen | odrzucać/

dezaprobować coś

etw. an die Öffentlichkeit bringen |

podać coś do wiadomości publicznej

etw. anstreben | dążyć do czegoś

etw. auf den Kopf stellen |

przewrócić coś do góry nogami

etw. auf Fakten prüfen | sprawdzić

coś pod kątem faktów

etw. aufdecken | ujawnić coś

etw. aufzeigen | ukazywać/

demonstrować coś

etw. ausdiskutieren |

przedyskutować coś

etw. ausnutzen | wykorzystywać coś

etw. ausstellen | wystawiać coś

etw. austragen | rozgrywać coś

etw. beachten | stosować się do

czegoś, przestrzegać czegoś

etw. beantragen | składać wniosek

o coś

etw. beeinflussen | mieć wpływ

na coś

etw. begründen | tłumaczyć coś
etw. beherbergen | mieścić coś
etw. beherrschen | opanowywać coś
etw. belegen | obłożyć coś
etw. bestimmen | decydować o czymś
etw. der Öffentlichkeit präsentieren |
prezentować coś opinii publicznej
etw. durchsetzen | przeforsować/
narzucić coś
etw. einstufen | zaklasyfikować coś
etw. eintragen | wpisywać coś
etw. erkunden | zapoznawać się z
czymś
etw. errichten | wznosić coś
etw. erschüttern | wstrząsnąć czymś
etw. erschweren | utrudniać coś
etw. erwerben | nabyć coś
etw. festschreiben | ustanowić coś
pisemnie
etw. fordern | żądać czegoś
etw. genießen | delektować się czymś
etw. hervorheben | podkreślać coś
etw. holen | zdobywać coś
etw. in das Handelsregister
eintragen | wpisać coś do rejestru
handlowego
etw. in die Wege leiten | inicjować coś
etw. in eine Aktionsgesellschaft
umwandeln | przekształcić coś w
spółkę akcyjną

etw. in Lizenz herstellen [li 'tsents] |
produkować coś na licencji
etw. ins Leben rufen | powołać coś
do życia, wprowadzać coś w życie
etw. kaum erwarten können | nie
móc się czegoś doczekać
etw. kaum wahrnehmen | ledwo coś
dostrzegać
etw. lässt einiges zu wünschen
übrig | coś pozostawia nieco do
życzenia
etw. leiten | kierować czymś
etw. live übertragen | transmitować
coś na żywo
etw. mit allen Sinnen genießen |
delektować się czymś wszystkimi
zmysłami
etw. nicht zu schätzen wissen | nie
doceniać czegoś
etw. prägen | kształtować coś, mieć
wpływ na coś
etw. spüren ['ʃpy:rən] | odczuwać coś
etw. überleben | przeżyć coś
etw. umbenennen | przemianować
coś
etw. umfassen | obejmować coś
etw. umkrempeln | wyrzucić coś do
góry nogami
etw. umtexten | przeredagować coś
etw. umwandeln | przekształcić coś

etw. verbreiten | rozpowszechniać
coś
etw. veredeln | uszlachetniać coś
etw. verhindern | zapobiec czemuś
etw. verlassen | opuszczać coś
etw. verliehen bekommen | zostać
odznaczonym czymś
etw. versprechen | obiecywać coś
etw. verwirklichen | urzeczywistnić coś
etw. verzehren | spożyć coś
etw. vorlegen | przedstawiać/
przedkładać coś
etw. wahrnehmen | postrzegać coś
etw. widerspiegeln | odzwierciedlać coś
etw. wieder aufnehmen | wznowić coś
etw. wieder beleben | przywrócić coś
do życia
etw. zum Ausdruck bringen |
wyrażać coś, dać czemuś wyraz
etw. zusammenstellen | zestawiać coś
extreme Gewalt | skrajna przemoc

F

familienfreundlich | prorodzinny
feste Beziehung | stały związek
flach | płaski
flüssig ['fly:siç] | płynny
fraglich | wątpliwy
fruchten | przynosić rezultat
frühlingshaft | wiosenny

für etw. stehen | oznaczać coś

für etw. zuständig sein | być

odpowiedzialnym za coś

für jdn./etw. verantwortlich sein |

być odpowiedzialnym za kogoś/coś

für zusätzliche Unterhaltung sorgen |

zapewniać dodatkową rozrywkę

G

gegen etw. Einsatz zeigen | okazywać

zaangażowanie przeciw czemuś

gelten als | uchodzić/być

uważanym za

gemeinsame Mahlzeit | wspólny

posiłek

genussvoll | pełen rozkoszy

germanische Wortwurzel |

germański rdzeń wyrazu

geschehen | wydarzyć się

gesellschaftliche Schicht | warstwa

społeczna

gesellschaftliches Phänomen

[fəno 'me:n] | zjawisko społeczne

gewaltfreie Erziehung | wychowanie

bez przemocy

gleichsetzen | utożsamiać

gleichzeitig | jednocześnie, równocześnie

Grenzkontrollen anordnen |

zarządzić kontrole graniczne

größtenteils | w większości

H

Hass für jdn. empfinden | czuć

do kogoś nienawiść

heimisch | miejscowy

herausragende Entwicklung |

wybitny postęp

herrschend | panujący

hinzukommen | dochodzić

höchste Qualität [kvali 'tɛ:t] |

najwyższa jakość

I

im Dickicht ['dɪkɪçt] | w gąszczu

im Grunde genommen | w gruncie

rzeczy

im historischen Gewand |

w historycznej szacie

im Mittelpunkt stehen | znajdować

się w centrum uwagi

im Vordergrund stehen | być

na pierwszym planie

in Bezug auf etw. | odnośnie

do czegoś

in den Automobilmarkt einsteigen |

wejść na rynek samochodów

in der Kürze liegt die Würze |

krótko i zwięźle, krótko

i na temat

in etw. eintauchen | zanurzyć się

w coś

in voller Blüte ['bly:tə] | w pełnym

rozkwicie

industrielle Erzeugung von

Lebensmitteln | przemysłowe

wytwarzanie artykułów

spożywczych

ins Wanken geraten | zaczynać się

chwiać

intim | osobisty, intymny

J

jauchzen | *lit.* weselić / radować się

jdm. das Herz brechen | złamać

komuś serce

jdm. den Hintern versohlen | *pot.*

Sprać komuś tyłek, spuścić komuś

lanie

jdm. etw. ans Herz legen | polecać

komuś coś

jdm. etw. beibringen | nauczyć

kogoś czegoś

jdm. etw. erwidern | *lit.* odrzec

komuś coś

jdm. etw. vergeben | przyznawać

komuś coś

jdm. etw. verleihen | przyznawać coś

komuś

jdm. etw. vorwerfen | zarzucać

komuś coś

jdm. etw. zur Verfügung stellen |

udostępnić komuś coś

jdm. geläufig sein [gə 'bɪfɪç] | być

komuś znanym

jdm. Mut machen | dodawać

komuś odwagi

jdm. nachreisen | dojechać do kogoś,

podążyć za kimś

jdn. abschieben | deportować/

wydalić kogoś z kraju

jdn. als Feind betrachten | uważać

kogoś za wroga

jdn. aufspüren | wysledzić kogoś

jdn. aus den Augen verlieren | tracić

kogoś z oczu

jdn. begeistern | zachwycać

kogoś

jdn. berühren | poruszać kogoś

jdn. duzen ['du:tsən] | być z kimś

na ty

jdn. für etw. gewinnen | zwerbować

kogoś dla czegoś

jdn. in Erstaunen versetzen |

wprawiać kogoś w zdumienie

jdn. in etw. einbeziehen | włączać

kogoś w coś

jdn. quält das schlechte Gewissen |

kogoś dręczą wyrzuty sumienia

jdn. strafen | karać kogoś

jdn. töten ['tø:tən] | zabijać

kogoś

jdn. über etw. aufklären |

informować kogoś o czymś

jdn. überreden | przekonać/

namówić kogoś

jdn. verführen | uwodzić kogoś

jdn. versklaven | czynić kogoś

niewolnikiem

jüdisch ['jy:diʃ] | żydowski

junger Bursche ['bʊʁʃə] | *pot.*

młodzieniaszek, młokos

K

keinesfalls | w żadnym razie

kinderlos | bezdzietny

Kontakt mit jdm. aufnehmen |

nawiązać z kimś kontakt

kreisrund | kolisty

küren | *lit.* wybrać

L

lebendig [le'bendɪç] | żywy

leichtes Gepäck | lekki bagaż

Lügen haben kurze Beine. |

Kłamstwa mają krótkie nogi.

M

märchenhafter Obstgarten |

bajeczny sad

meisterhaftes Können |

mistrzowskie umiejętności

mild(e) | łagodny

mildes Klima | łagodny klimat

mit Einschränkungen |

z ograniczeniami

mit etw. beschäftigt sein | być

czymś zajęтым, zaabsorbowanym

mit etw. glänzen | błyszczeć

czymś

mit jdm. umgehen | obchodzić

się z kimś

mit neuen Klängen überraschen |

zaskakiwać nowymi brzmieniami

mittlerweile | tymczasem

moderne Gesellschaft | nowoczesne

społeczeństwo

modernisierte Innenstadt |

zmodernizowane śródmieście

musikalische Begabung

[bə 'ga:bʊŋ] | talent muzyczny

musikalisches Talent

beweisen | udowodnić talent

muzyczny

muslimischer Rechtsgelehrter |

muzułmański uczoney w prawie

N

nach außen | na zewnątrz
nach wie vor | nadal, ciągle
nachhaltiges Denkmal setzen |
postawić trwałą pomnik
nahezu | prawie
nichts von etw. halten | mieć
o czymś złe zdanie
nirgends | nigdzie
notwendige Erscheinung |
konieczne zjawisko

O

ohne Zweifel | bez wątpliwości
ohnehin ['o:nə 'hɪn] | *pot.* tak czy
owak
ökologischer Anbau | ekologiczna
uprawa
örtlich ['o:rtlɪç] | miejscowy
Ostern ['o:stɛn] | Wielkanoc

P

politische Bühne | scena
polityczna
präsent sein | być obecnym
pulsierend | tętniący życiem

R

rechtlich geschützt | prawnie
chroniony
rechtsextremistische Gruppe |
skrajnie prawicowa grupa
regelrecht | naprawdę
regelrechte Bewährungsprobe |
prawdziwa próba wytrzymałości
reger Gedankenaustausch |
ożywiona wymiana poglądów
reges Kulturleben | aktywne życie
kulturalne
regionale Spezialitäten bewahren |
zachować regionalne specjały
reiner Zufall | czysty przypadek
respektlos erscheinen | wydawać
się lekceważącym
rote Beete | burak ćwikłowy
rudern | wiosłować

S

sagenhafter Ausblick | niesamowity
widok
schlechte Note | zła ocena
Schritt für Schritt | krok po kroku
schrittweise | krok po kroku,
stopniowo
schwanger sein | być w ciąży

schweigen | milczeć
**sechsköpfiges Wissenschaftler-
Team** | sześćosobowy zespół
naukowców
segeln ['ze:gəln] | żeglować
seine Anteile übergeben | przekazać
swoje udziały
**seine Aufmerksamkeit auf etw.
lenken** | skierować na coś swoją
uwagę
seltamerweise ['zeltza:me 'vaizə] |
dziwnym trafem
sich abschotten | izolować się od
czegoś
sich an etw. reihen | ustawiać się
w szeregu za czymś
sich auf den Weg machen | udać
się w drogę
sich aus etw. ergeben | wynikać
z czegoś
sich ausweiten | rozszerzać się
sich beherrschen | opanować się
sich bei jdm. entschuldigen |
przeprzeć kogoś za coś
sich bewähren | sprawdzać się
sich die Zeit nehmen | poświęcić czas
**sich durch eine hervorragende
Wasserqualität auszeichnen** |
wyróżniać się doskonałą jakością
wody

sich durch etw. auszeichnen |

wyróżniać się czymś

sich ereignen | mieć miejsce,

wydarzyć się

sich ernähren | odżywiać się

sich etw. Als/zum Ziel setzen/

vornehmen | stawiać sobie coś

za cel

sich etw. nicht entgehen lassen |

skorzystać z czegoś

sich großer Beliebtheit erfreuen |

cieszyć się dużą popularnością

sich hinters Licht geführt fühlen |

czuć się oszukany

sich in die Haare fahren | *pot.* brać

się za łby, kłócić się

sich in etw. verwandeln | zamieniać

się w coś

sich irren | mylić się

sich mit etw. auseinandersetzen |

rozprawić/uporać się z czymś

sich mit etw. rühmen | chwalić się

czymś

sich mit etw. vertraut machen |

zapoznać się z czymś

sich mit etw. vollstopfen | *pot.*

Napchać się czymś

sich nur schwer einigen | z trudem

dojść do porozumienia

sich über etw. im Klaren sein |

zdawać sobie z czegoś sprawę

sich vollziehen | dokonywać się

sich weitgehend durchsetzen |

w znacznym stopniu zyskać

popularność

sich zu etw. bekennen | przyznawać

się do czegoś

sich zu verschiedenen Themen

austauschen | rozmawiać na

różne tematy

sich zurückziehen | wycofać się,

odseparować się

sinnlich | zmysłowy

Spott und Häme | drwiny i szyderstwo

spurlos verschwinden | zniknąć bez

śladu

ständigen Veränderungen unterliegen |

podlegać nieustannym zmianom

steigende Besucherzahl | rosnąca

liczba odwiedzających

stetiger Blick | ciągłe spoglądanie

stillgelegt | nieczynny

stolz auf etw. sein | być dumnym

z czegoś

stressig | stresujący

stundenlang | całymi godzinami

sunnitische Kämpfer | sunnicki

bojownik

T

teilweise | częściowy

terroristische Vereinigung |

organizacja terrorystyczna

tickender Zeiger | tykająca

wskazówka

tiefer nachdenken | zastanowić

się głębiej, przemyśleć głębiej

Trends setzen | ustanawiać trendy

türkischstämmig | pochodzenia

tureckiego

U

über etw. hinausgehen | wychodzić

poza coś

überwältigend [y:be 'veltigənt] |

spektakularny, niesamowity

überwiegende Mehrheit |

przeważająca większość

übrig bleiben | (po)zostawać

um etw. nicht herumkommen |

nie unikać czegoś

umgekehrt | odwrotnie, na

odwrot

umziehen | przeprowadzać się

unabhängig von der Bildungsschicht |

niezależnie od poziomu

wykształcenia

unbewusst | nieświadomy

unheilvoll | złowieszczy

unnötigen Ballast abwerfen |

zrzucić niepotrzebny balast

unsichtbarer Scheich |

niewidoczny szejk

unter Denkmalschutz stehen |

być na liście zabytków

unter der Haube | pod maską

unter diesen Umständen | w tych

okolicznościach

unter Strom | pod napięciem,

w stresie

unverwechselbare Detaillösungen |

niewpowtarzalne rozwiązania dla detali

ursprünglich ['u:ɕpʁyŋɪç] | pierwotny

V

vereinfacht | uproszczony

verlaufen | przebiegać

verschlingen | połykać, pożerać

verteilen | rozmieszczać, rozdzielać

verzweifelt | zrozpaczony

viel Geld übrig haben | mieć

w zanadru dużo pieniędzy

vom Arbeitslosengeld leben | żyć

z zasiłku dla bezrobotnych

von etw. profitieren | korzystać

z czegoś

von etw. profitieren | korzystać

z czegoś

von großer Bedeutung sein | mieć

duże znaczenie

von zahlreichen Seen umgebene

Stadt | miasto otoczone licznymi

jeziorami

vor etw. nicht zurückschrecken |

nie mieć skrupułów przed czymś

vorbei sein | przeminąć

W

währenddessen | w międzyczasie

wahrlich | naprawdę

wahrscheinlich | prawdopodobnie

warnen | ostrzegać

weinen | płakać

weitaus mehr | o wiele więcej

weitgehend | w dużej mierze,

w znacznym stopniu

weitläufig | rozległy

Widerstand wecken | budzić opór

wie warme Semmeln

weggehen | rozchodzić się jak ciepłe

bułeczki

wiederum | z kolei, znów

Wirkung zeigen | przynosić efekty,

skutkować

wirtschaftlichen Problemen entfliehen |

uciec od ekonomicznych problemów

wissenschaftlich kritisch | opatrzone

krytycznym naukowym komentarzem

wohlhabendes Ehepaar | zamożne

małżeństwo

womöglich [vo 'mø:klɪç] | być może

wünschenswert | pożądany

Z

zu DDR-Zeiten | za czasów NRD

zu etw. beitragen | przyczyniać się

do czegoś

zu etw. greifen | sięgnąć po coś

zu seinen Wurzeln

zurückkehren | powrócić do swoich

korzeni

zugänglich sein | być dostępnym

zugegeben | *pot.* trzeba przyznać

zulässig ['tsu:lɛsɪç] | dozwolony,

dopuszczalny

zum Besuch locken | zachęcać do

odwiedzin

zum Glück | na szczęście

zweisprachig aufgewachsen |

wychowany w środowisku

dwujęzycznym